



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2008

Шестьдесят третья сессия
Пункт 114 d повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 3 ноября 2008 года

[без передачи в главные комитеты (A/63/L.9 и Add.1)]

63/11. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/5 от 8 октября 1999 года, в которой она предоставила Организации Черноморского экономического сотрудничества статус наблюдателя, а также на свои резолюции 55/211 от 20 декабря 2000 года, 57/34 от 21 ноября 2002 года, 59/259 от 23 декабря 2004 года и 61/4 от 20 октября 2006 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества,

ссылаясь также на то, что одна из целей Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального или гуманитарного характера,

ссылаясь далее на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия целям и принципам Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою Декларацию от 9 декабря 1994 года о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями или органами в области поддержания международного мира и безопасности¹,

признавая, что любой спор или конфликт в регионе мешает сотрудничеству, и подчеркивая необходимость урегулирования такого спора или конфликта на основе норм и принципов международного права,

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими организациями способствует поощрению целей и принципов Организации Объединенных Наций,

¹ Резолюция 49/57, приложение.

ссылаясь на доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 61/4²,

1. *принимает к сведению* Декларацию, принятую главами государств и правительствам государств — членов Организации Черноморского экономического сотрудничества по случаю проведения юбилейного — пятнадцатого — саммита Организации в Стамбуле, Турция, 25 июня 2007 года;

2. *вновь выражает* уверенность в том, что многостороннее экономическое сотрудничество содействует укреплению мира, стабильности и безопасности на благо Черноморского региона;

3. *приветствует* усилия, прилагаемые с целью завершения процесса реформ в Организации Черноморского экономического сотрудничества, предусмотренных в Бухарестском заявлении от 26 апреля 2006 года, принятом Советом министров иностранных дел государств — членов Организации, что будет способствовать повышению эффективности и результативности работы Организации, а также ее роли в социально-экономическом развитии ее государств-членов;

4. *принимает к сведению* твердое намерение Организации Черноморского экономического сотрудничества поощрять применение прагматичного и ориентированного на проекты и результаты подхода в областях, представляющих взаимный интерес для ее государств-членов, где более активное региональное сотрудничество могло бы обеспечить взаимодополняемость и повысить эффективность использования ресурсов;

5. *приветствует* деятельность Организации Черноморского экономического сотрудничества, направленную на укрепление регионального сотрудничества в таких областях, как энергетика, транспорт, институциональная реформа и благое управление, торговля и экономическое развитие, банковское дело и финансы, связь, сельское хозяйство и агропромышленность, здравоохранение и фармацевтика, охрана окружающей среды, туризм, наука и техника, обмен статистическими данными и экономической информацией, сотрудничество между таможенными органами, борьба с организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков, оружия и радиоактивных материалов, актами терроризма и нелегальной миграцией и в других связанных с этим областях;

6. *приветствует также* усилия Организации Черноморского экономического сотрудничества по разработке и реализации конкретных совместных региональных проектов, особенно в области энергетики и транспорта, которые будут способствовать развитию евроазиатских транспортных коммуникаций;

7. *принимает к сведению* в этой связи подписание в Белграде 19 апреля 2007 года меморандума о взаимопонимании по скоординированному развитию Черноморской кольцевой автомагистрали и меморандума о взаимопонимании по развитию морских магистралей в регионе Организации Черноморского экономического сотрудничества;

² A/63/228-S/2008/531 и Corr.1, раздел II.D.

8. *приветствует* финансирование проектов Фондом разработки проектов Организации Черноморского экономического сотрудничества в интересах устойчивого развития Черноморского региона;

9. *призывает* к расширению сотрудничества между Организацией Черноморского экономического сотрудничества и международными финансовыми учреждениями в деле совместного финансирования технико-экономического и предварительного технико-экономического обоснования проектов в более широком Черноморском регионе;

10. *принимает к сведению* позитивный вклад Парламентской ассамблеи Организации Черноморского экономического сотрудничества, Делового совета, Черноморского банка торговли и развития и Международного центра черноморских исследований в дело укрепления многогранного регионального сотрудничества в более широком Черноморском регионе;

11. *также принимает к сведению* более тесное сотрудничество между Организацией Черноморского экономического сотрудничества и Европейской экономической комиссией, Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и рабочие контакты Организации Черноморского экономического сотрудничества со Всемирным банком, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения, направленные на содействие устойчивому развитию региона Организации Черноморского экономического сотрудничества;

12. *приветствует* многогранное и плодотворное сотрудничество между Организацией Черноморского экономического сотрудничества и Европейской экономической комиссией, особенно в области транспорта, в рамках Соглашения о сотрудничестве, подписанного этими двумя организациями 2 июля 2001 года;

13. *приветствует также* начало осуществления 1 декабря 2006 года Программы развития торговли и инвестиций в регионе Черного моря, являющейся первым совместным проектом Организации Черноморского экономического сотрудничества и Программы развития Организации Объединенных Наций³, и подписание соглашения о сотрудничестве между этими двумя организациями в Стамбуле 28 июня 2007 года;

14. *принимает к сведению* налаживание сотрудничества между Организацией Черноморского экономического сотрудничества и Международным центром по технологии использования энергии водорода Организации Объединенных Наций по промышленному развитию с особым упором на энергетику и окружающую среду;

15. *принимает также к сведению* расширение сотрудничества между Организацией Черноморского экономического сотрудничества и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в связи с этим приветствует начало 1 сентября 2007 года осуществления Организацией Черноморского экономического сотрудничества и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности совместного проекта, направленного на повышение эффективности мер, принимаемых системой уголовного правосудия в связи с торговлей людьми в регионе Черного моря;

³ Имеется на www.undpforblacksea.org.

16. *признает* приверженность Организации Черноморского экономического сотрудничества содействию достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на национальном, региональном и глобальном уровнях;

17. *отмечает* активизацию сотрудничества между Организацией Черноморского экономического сотрудничества и Европейским союзом и поддерживает усилия Организации, направленные на принятие конкретных мер с целью развития этого сотрудничества в соответствии с положениями Декларации от 14 февраля 2008 года об укреплении взаимоотношений между Организацией Черноморского экономического сотрудничества и Европейским союзом, принятой Советом министров иностранных дел государств — членов Организации;

18. *отмечает также* сотрудничество между Организацией Черноморского экономического сотрудничества и другими региональными организациями и инициативами;

19. *предлагает* Генеральному секретарю укреплять диалог с Организацией Черноморского экономического сотрудничества в целях содействия сотрудничеству и координации между секретариатами обеих организаций;

20. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Организацией Черноморского экономического сотрудничества в целях продолжения осуществления программ с этой Организацией и ее ассоциированными учреждениями для достижения их целей;

21. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

22. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества».

37-е пленарное заседание,
3 ноября 2008 года